

STN	Rádiatelefónne vysielacie a prijímače pre plavebnú pohyblivú službu pracujúce v pásmach VHF Technické charakteristiky a metódy merania	STN EN 301 925 V1.6.1 87 1925
------------	---	---

Radiotelephone transmitters and receivers for the maritime mobile service operating in VHF bands; Technical characteristics and methods of measurement

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/21

Obsahuje: EN 301 925 V1.6.1:2020

132610

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2021
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii.

ETSI EN 301 925 V1.6.1 (2020-12)



**Radiotelephone transmitters and receivers for
the maritime mobile service operating in VHF bands;
Technical characteristics and methods of measurement**

Reference

REN/ERM-TGMAR-607

Keywords

EMC, GMDSS, maritime, radio, telephony, VHF

ETSI

650 Route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C
Association à but non lucratif enregistrée à la
Sous-Préfecture de Grasse (06) N° 7803/88

Important notice

The present document can be downloaded from:

<http://www.etsi.org/standards-search>

The present document may be made available in electronic versions and/or in print. The content of any electronic and/or print versions of the present document shall not be modified without the prior written authorization of ETSI. In case of any existing or perceived difference in contents between such versions and/or in print, the prevailing version of an ETSI deliverable is the one made publicly available in PDF format at www.etsi.org/deliver.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status.

Information on the current status of this and other ETSI documents is available at

<https://portal.etsi.org/TB/ETSIDeliverableStatus.aspx>

If you find errors in the present document, please send your comment to one of the following services:

<https://portal.etsi.org/People/CommiteeSupportStaff.aspx>

Copyright Notification

No part may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm except as authorized by written permission of ETSI.

The content of the PDF version shall not be modified without the written authorization of ETSI.

The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© ETSI 2020.

All rights reserved.

DECT™, **PLUGTESTS™**, **UMTS™** and the ETSI logo are trademarks of ETSI registered for the benefit of its Members.

3GPP™ and **LTE™** are trademarks of ETSI registered for the benefit of its Members and of the 3GPP Organizational Partners.

oneM2M™ logo is a trademark of ETSI registered for the benefit of its Members and of the oneM2M Partners.

GSM® and the GSM logo are trademarks registered and owned by the GSM Association.

Contents

Intellectual Property Rights	8
Foreword.....	8
Modal verbs terminology.....	8
1 Scope	9
2 References	9
2.1 Normative references	9
2.2 Informative references	10
3 Definition of terms, symbols and abbreviations.....	11
3.1 Terms.....	11
3.2 Symbols.....	12
3.3 Abbreviations	12
4 General requirements	13
4.1 Construction	13
4.2 DSC operation.....	13
4.3 Controls and indicators.....	14
4.4 Handset and loudspeaker.....	14
4.5 Safety precautions	15
4.6 Labelling.....	15
4.7 Warm up.....	15
4.8 Audio Processing.....	15
5 Technical requirements	16
5.1 Switching time.....	16
5.2 Class of emission and modulation characteristics	16
5.3 Multiple watch facilities.....	16
5.3.1 Additional performance standards	16
5.3.2 Scanning characteristics.....	17
5.4 Interfaces	17
5.4.1 General.....	17
5.4.2 Audio frequency	17
5.4.3 Digital interfaces.....	17
5.5 Voyage data recorder interface.....	18
6 Test conditions, power sources and ambient temperatures	18
6.1 Test conditions	18
6.2 Test power source.....	18
6.3 Normal test conditions.....	18
6.3.1 Normal temperature and humidity	18
6.3.2 Normal power source voltage	18
6.3.2.1 Mains powered equipment	18
6.3.2.2 Battery powered equipment	19
6.3.2.3 Other power sources.....	19
6.4 Extreme test conditions	19
6.4.1 Extreme temperatures	19
6.4.2 Extreme values of power source voltage	19
6.4.2.1 Mains powered equipment	19
6.4.2.2 Battery powered equipment	19
6.4.2.3 Other power sources.....	19
6.5 Procedure for tests at extreme temperatures.....	19
7 General conditions of measurement	19
7.1 Sequence of testing.....	19
7.2 Test channels	20
7.3 Squelch.....	20
7.4 Arrangements for test signals applied to the receiver input.....	20

7.5	Normal test modulation of the receiver wanted signal	20
7.6	Arrangements for monitoring the receiver output	20
7.7	Arrangements for test signals applied to the transmitter input	21
7.8	Normal test modulation of the transmitter.....	21
7.9	Arrangements for monitoring the transmitter output.....	21
7.10	Arrangements for test of DSC	21
7.11	Standard test signals for DSC.....	21
7.12	Determination of symbol error ratio in the output of the receiver	21
7.13	Reference bandwidths for spurious measurements.....	22
7.14	Interpretation of the measurement results	22
8	Performance checks.....	23
8.1	Performance checks - introduction	23
8.2	Performance check - transmitter frequency error	23
8.3	Performance check - transmitter carrier power	23
8.4	Performance check - transmitter audio frequency harmonic distortion.....	23
8.5	Performance check - receiver sensitivity	23
8.6	Performance check of DSC	23
9	Environmental tests	24
9.1	Procedure.....	24
9.2	Vibration test.....	24
9.2.1	Definition.....	24
9.2.2	Method of measurement	24
9.2.3	Requirement.....	25
9.3	Temperature tests	25
9.3.1	Introduction.....	25
9.3.2	General procedure.....	25
9.3.3	Dry heat	25
9.3.3.1	Definition	25
9.3.3.2	Method of measurement.....	25
9.3.3.3	Requirement	25
9.3.4	Damp heat.....	25
9.3.4.1	Definition	25
9.3.4.2	Method of measurement.....	25
9.3.4.3	Requirement	26
9.3.5	Low temperature cycle.....	26
9.3.5.1	Definition	26
9.3.5.2	Method of measurement.....	26
9.3.5.3	Requirement	26
10	Transmitter	26
10.1	General conditions.....	26
10.2	Frequency error	26
10.2.1	Definition.....	26
10.2.2	Method of measurement	26
10.2.3	Limits.....	27
10.3	Carrier power.....	27
10.3.1	Definitions	27
10.3.2	Method of measurement	27
10.3.3	Limits.....	27
10.3.3.1	General	27
10.3.3.2	Normal test conditions limits	27
10.3.3.3	Extreme test conditions limits.....	27
10.4	Frequency deviation	27
10.4.1	Definition.....	27
10.4.2	Maximum permissible frequency deviation.....	28
10.4.2.1	Method of measurement.....	28
10.4.2.2	Limits	28
10.4.3	Reduction of frequency deviation at modulation frequencies above 3 kHz.....	28
10.4.3.1	Method of measurement.....	28
10.4.3.2	Limits	28
10.5	Sensitivity of the modulator including the microphone	29

10.5.1	Definition	29
10.5.2	Method of measurement	29
10.5.3	Limits	29
10.6	Audio frequency response	29
10.6.1	Definition	29
10.6.2	Method of measurement	30
10.6.3	Limits	30
10.7	Audio frequency harmonic distortion of the emission	30
10.7.1	Definition	30
10.7.2	Method of measurement	31
10.7.3	Limits	31
10.8	Adjacent channel power	31
10.8.1	Definition	31
10.8.2	Method of measurement	31
10.8.3	Limits	32
10.9	Conducted spurious emissions conveyed to the antenna	32
10.9.1	Definition	32
10.9.2	Method of measurement	32
10.9.3	Limit	32
10.10	Residual modulation of the transmitter	32
10.10.1	Definition	32
10.10.2	Method of measurement	32
10.10.3	Limit	33
10.11	Transient frequency behaviour of the transmitter	33
10.11.1	Definition	33
10.11.2	Method of measurement	33
10.11.3	Limits	34
10.12	Radiated spurious emission	36
10.12.1	Definition	36
10.12.2	Method of measurement	36
10.12.3	Limits	37
11	Transmitter with DSC encoder	37
11.1	General	37
11.2	Frequency error (carrier)	37
11.2.1	Definition	37
11.2.2	Method of measurement	37
11.2.3	Limits	38
11.3	Frequency error (demodulated signal)	38
11.3.1	Definition	38
11.3.2	Method of measurement	38
11.3.3	Limits	38
11.4	Carrier Power	38
11.4.1	Definition	38
11.4.2	Method of measurement	38
11.4.3	Limits	38
11.4.3.1	Normal test conditions	38
11.4.3.2	Extreme test conditions	39
11.5	Modulation index	39
11.5.1	Definition	39
11.5.2	Method of measurement	39
11.5.3	Limits	39
11.6	Modulation rate	39
11.6.1	Definition	39
11.6.2	Method of measurement	39
11.6.3	Limits	39
11.7	Residual modulation	39
11.7.1	Definition	39
11.7.2	Method of measurement	39
11.7.3	Limits	40
11.8	Modulator attack time	40
11.8.1	Definition	40

11.8.2	Method of measurement	40
11.8.3	Limit	40
11.9	Adjacent channel power	40
11.9.1	Definition	40
11.9.2	Method of measurement	40
11.9.3	Limits	41
11.10	Conducted spurious emissions	41
11.11	Testing of free channel transmission on DSC channel 70	41
11.11.1	Definition	41
11.11.2	Method of measurement	41
11.11.3	Requirement	41
11.12	Generated DSC call sequences	42
12	Receiver	42
12.1	Harmonic distortion and rated audio output power	42
12.1.1	Definition	42
12.1.2	Methods of measurement	42
12.1.3	Limits	42
12.2	Audio frequency response	42
12.2.1	Definition	42
12.2.2	Method of measurement	43
12.2.3	Limits	43
12.3	Maximum usable sensitivity	44
12.3.1	Definition	44
12.3.2	Method of measurement	44
12.3.3	Limits	44
12.4	Amplitude characteristic of the receiver	44
12.4.1	Definition	44
12.4.2	Method of measurement	44
12.4.3	Limits	44
12.5	Co-channel rejection	45
12.5.1	Definition	45
12.5.2	Method of measurement	45
12.5.3	Limit	45
12.6	Adjacent channel selectivity	45
12.6.1	Definition	45
12.6.2	Method of measurement	45
12.6.3	Limits	46
12.7	Spurious response rejection	46
12.7.1	Definition	46
12.7.2	Method of measurement	46
12.7.2.1	Introduction to the method of measurement	46
12.7.2.2	Method of search over the "limited frequency range"	47
12.7.2.3	Method of measurement	47
12.7.3	Limit	47
12.8	Intermodulation response	47
12.8.1	Definition	47
12.8.2	Method of measurement	48
12.8.3	Limit	48
12.9	Blocking or desensitization	48
12.9.1	Definition	48
12.9.2	Method of measurement	48
12.9.3	Limit	48
12.10	Conducted spurious emissions	49
12.10.1	Definition	49
12.10.2	Method of measurement	49
12.10.3	Limit	49
12.11	Receiver noise and hum level	49
12.11.1	Definition	49
12.11.2	Method of measurement	49
12.11.3	Limit	49
12.12	Squelch operation	50

12.12.1	Description.....	50
12.12.2	Squelch audio muting	50
12.12.2.1	Definition	50
12.12.2.2	Method of measurement.....	50
12.12.2.3	Limits	50
12.12.3	Squelch operating level.....	50
12.12.3.1	Definition	50
12.12.3.2	Method of measurement.....	50
12.12.3.3	Limits	50
12.12.4	Squelch hysteresis.....	51
12.12.4.1	Definition	51
12.12.4.2	Method of measurement.....	51
12.12.4.3	Limit.....	51
12.13	Multiple watch characteristics	51
12.13.1	Definitions	51
12.13.2	Method of measurement	51
12.13.3	Limits.....	52
12.14	Radiated spurious emissions.....	52
12.14.1	Definition.....	52
12.14.2	Method of measurement	52
12.14.3	Limits.....	53
13	Receiver with a DSC decoder	53
14	Duplex operation	53
14.1	Introduction	53
14.2	Receiver desensitization with simultaneous transmission and reception.....	54
14.2.1	Definition.....	54
14.2.2	Method of measurement	54
14.2.3	Limits.....	54
14.3	Duplex transceiver internal mixing	54
14.3.1	Definition.....	54
14.3.2	Method of measurement	54
14.3.3	Limits.....	55
Annex A (normative):	Measuring receiver for adjacent channel power measurement.....	56
A.1	General description of power measuring receiver.....	56
A.2	IF filter.....	56
A.3	Attenuation indicator.....	57
A.4	RMS value indicator.....	57
A.5	Oscillator and amplifier.....	57
Annex B (normative):	Protocol for the IEC 61162-1 commands Frequency Set Information (FSI)	58
B.1	Frequency Set Information (FSI)	58
Annex C (informative):	DSC test calls.....	59
C.1	Interoperability tests.....	59
History		60

Intellectual Property Rights

Essential patents

IPRs essential or potentially essential to normative deliverables may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: *"Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards"*, which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<https://ipr.etsi.org/>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Trademarks

The present document may include trademarks and/or tradenames which are asserted and/or registered by their owners. ETSI claims no ownership of these except for any which are indicated as being the property of ETSI, and conveys no right to use or reproduce any trademark and/or tradename. Mention of those trademarks in the present document does not constitute an endorsement by ETSI of products, services or organizations associated with those trademarks.

Foreword

This European Standard (EN) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM).

National transposition dates	
Date of adoption of this EN:	8 December 2020
Date of latest announcement of this EN (doa):	31 March 2021
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	30 September 2021
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	30 September 2021

Modal verbs terminology

In the present document **"shall"**, **"shall not"**, **"should"**, **"should not"**, **"may"**, **"need not"**, **"will"**, **"will not"**, **"can"** and **"cannot"** are to be interpreted as described in clause 3.2 of the [ETSI Drafting Rules](#) (Verbal forms for the expression of provisions).

"must" and **"must not"** are **NOT** allowed in ETSI deliverables except when used in direct citation.

1 Scope

The present document specifies the minimum requirements for shipborne radio transmitters and receivers for fixed installations operating in the VHF frequency bands between 156 MHz and 174 MHz used by the maritime mobile service, using both 25 kHz and 12,5 kHz channels and capable of Radiotelephony and Digital Selective Calling communications within the Global Maritime Distress and Safety System. The present document incorporates the requirements of the relevant resolutions of the International Maritime Organization (IMO) and is primarily intended to specify equipment suitable for fitting to ships subject to the SOLAS Convention [i.2] and complying with the Council Directive 2014/90/EU [i.3] of 23 July 2014 on marine equipment (the European Marine Equipment Directive).

The present document does not address the testing of ancillary equipment on a stand-alone basis, i.e. separately from the radio equipment with which it is to be used.

2 References

2.1 Normative references

References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific. For specific references, only the cited version applies. For non-specific references, the latest version of the referenced document (including any amendments) applies.

Referenced documents which are not found to be publicly available in the expected location might be found at <https://docbox.etsi.org/Reference/>.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

The following referenced documents are necessary for the application of the present document.

- [1] IMO Resolution A.694(17): "General Requirements for Shipborne Radio Equipment Forming Part of the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) and for Electronic Navigational Aids".
- [2] Void.
- [3] IMO Resolution A.803(19) (as amended by MSC.68(68)): "Performance Standards for Shipborne VHF Radio Installations capable of Voice Communications and Digital Selective Calling".
- [4] ITU Radio Regulations (2020).
- [5] Recommendation ITU-R M.493-15 (2019): "Digital selective-calling system for use in the maritime mobile service".
- [6] Recommendation ITU-R M.541-10 (2015): "Operational procedures for the use of digital selective-calling equipment in the maritime mobile service".
- [7] Recommendation ITU-T O.41 (1994): "Psophometer for use on telephone-type circuits".
- [8] Void.
- [9] ETSI EN 300 338-2 (V1.5.1): "Technical characteristics and methods of measurement for equipment for generation, transmission and reception of Digital Selective Calling (DSC) in the maritime MF, MF/HF and/or VHF mobile service; Part 2: Class A DSC".
- [10] IEC 61162-1 (2016): "Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - Digital interfaces - Part 1: Single talker and multiple listeners".
- [11] Void.
- [12] ETSI TS 103 052 (V1.1.1) (03-2011): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Radiated measurement methods and general arrangements for test sites up to 100 GHz".

- [13] Void.
- [14] Recommendation ITU-R M.1084-5 (2012): "Interim solutions for improved efficiency in the use of the band 156-174 MHz by stations in the maritime mobile service".
- [15] Void.
- [16] IEC 61000-4-11 (Ed.3.0) (2020): "Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-11: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests for equipment with input current up to 16 A per phase".
- [17] ETSI EN 301 033 (V1.4.1) (2013): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Technical characteristics and methods of measurement for shipborne watchkeeping receivers for reception of Digital Selective Calling (DSC) in the maritime MF, MF/HF and VHF bands".
- [18] Recommendation ITU-R M.489-2 (1995): "Technical characteristics of VHF radiotelephone equipment operating in the maritime mobile service in channels spaced by 25 kHz".
- [19] Recommendation ITU-R SM.329-12 (2012): "Unwanted emissions in the spurious domain".
- [20] Void.
- [21] Recommendation ITU-T E.161 (2001): "Arrangement of digits, letters and symbols on telephones and other devices that can be used for gaining access to a telephone network".

2.2 Informative references

References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific. For specific references, only the cited version applies. For non-specific references, the latest version of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

The following referenced documents are not necessary for the application of the present document but they assist the user with regard to a particular subject area.

- [i.1] IMO Resolution A.524(13): "Performance Standards for VHF Multiple Watch Facilities".
- [i.2] IMO SOLAS 1974: "International Convention for the Safety of Life at Sea" as amended.
- [i.3] Council Directive 2014/90/EU of 23 July 2014 on marine equipment.
- [i.4] ETSI TR 100 028-1 (V1.4.1) (12-2001): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics; Part 1".
- [i.5] ETSI TS 101 570-2 (V1.2.1): "Interoperability Testing for Maritime Digital Selective Calling (DSC) Radios; Part 2: Class A/B Test Descriptions".
- [i.6] EN 60945 (2002): "Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - General requirements - Methods of testing and required test results", produced by CENELEC.
- [i.7] ETSI TR 100 028-2 (V1.4.1) (12-2001): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics; Part 2".
- [i.8] ETSI EN 301 843-2: "ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for marine radio equipment and services; Harmonised Standard for electromagnetic compatibility; Part 2: Specific conditions for VHF radiotelephone transmitters and receivers".
- [i.9] Recommendation ITU-R SM.332-4 (1978): "Selectivity of receivers".

- [i.10] Recommendation ITU-R M.689-2 (1994): "International maritime VHF radiotelephone system with automatic facilities based on DSC signalling format".

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN